

PERSÖNLICH

Dienstjubiläum in der Industrie

Heute kann Albert MARKER, wohnhaft in Eschen, auf stolze 40 Dienstjahre bei der ThyssenKrupp Presta AG zurückblicken. Herr Marxer ist dort als Lagerist Massivumformung beschäftigt.
Den Gratulationen der Firmenleitung und der Liechtensteinischen Industrie- und Handelskammer schliesst sich das Volksblatt gerne an.

NACHRICHTEN

«Wer richtig isst, ist besser drauf!»



MAUREN – Welche Nahrungsmittel beleben unseren Geist? Was ist für das Vormittagsloch verantwortlich oder wie überliste ich die Nachmittagskrisen?

Wie füllt ein/e ambitionierte/r Hobby-sportler/-in den Energiespeicher am besten? Klar ist: Ernährung und Leistungsfähigkeit stehen in engem Zusammenhang und beeinflussen entscheidend die körperliche und geistige Fitness. Was wir dazu beitragen können? Das erfahren Sie an diesem von Mauren Aktiv veranstalteten Vortragsabend. Wann: Heute Montag, den 12. September, um 19.30 Uhr. Wo: Aula der Primarschule, Mauren; Eintritt: 10 Franken; Referentin: Dagmar Schneeberger, dipl. Wellnesstrainerin II. (PD)

Line Dance Kurs für Anfänger und Fortgeschrittene

SCHAAN – Bereits zum 6. Mal veranstaltet der Crossroads Country Club einen Anfängerkurs als auch einen Fortgeschrittenen Kurs. Beginn ist am Mittwoch, 14. September, mit den Fortgeschrittenen und am Freitag, 16. September, mit den Anfängern. Wir treffen uns jeweils um 18.30 Uhr für 1,5 Stunden im Schulzentrum Resch in der Aula. (Medienraum) Line Dance ist eine Tanzart die von Alt und Jung, von Mann und Frau und vor allem ohne Partner «da in Linien Nebeneinander und Hintereinander» getanzt werden kann. Interessiert?

Anmeldungen können unter folgenden Telefonnummern gemacht werden und sind unbedingt erforderlich. Anfänger und Fortgeschrittene: Leiterinnen Petra und Lisi Telefon: 00423 / 232 49 05. Oder im Internet unter www.crossroads.li Rubrik Line Dance. Auch findet man auf unserer Internet-Seite alle Daten der Kursabende. (PD)

Ernst Ludwig Kirchner und die Brücke

SCHAAN – Dagmar Streckel stellt in einem Diavortrag an der Erwachsenenbildung Stein-Egerta den Maler Ernst Ludwig Kirchner und die Künstlergruppe «Die Brücke» vor. 1905 schlossen sich in Dresden die vier Architekturstudenten Ernst Ludwig Kirchner, Erich Heckel, Karl Schmidt-Rottluff und Fritz Bleyl zur «Brücke» zusammen. Ihre Malerei sollte eine Brücke in die Zukunft schlagen, den Neubeginn der Kunst in Deutschland einleiten.

Freundschaft war die Grundlage der Gruppe, und sie teilten die Begeisterung für die Ausdruckskraft reiner Farbwerte und die direkt aus dem Leben gegriffenen Motive.

Der Diavortrag der Kunsthistorikerin Dagmar Streckel findet am Dienstag, den 13. September 2005, um 20.15 Uhr, im Haus Stein-Egerta, Schaan, statt.

Eine Anmeldung ist für diesen Abend nicht erforderlich (Abendkasse). Auskünfte: Erwachsenenbildung Stein-Egerta, Schaan, Telefon 232 48 22, E-Mail: info@stein-egerta.li. (PD)

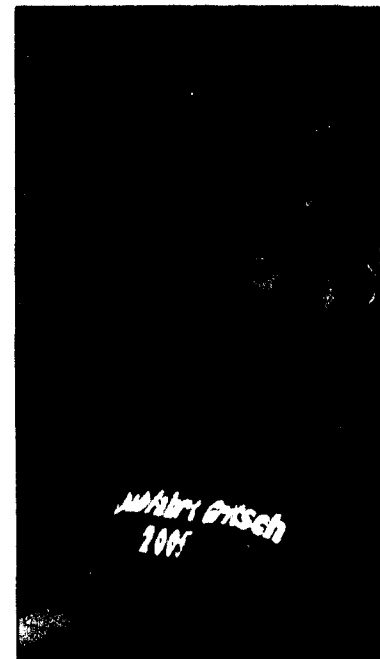
ARZT IM DIENST

Notfalldienst 18.00 – 8.00 Uhr

Dr. Dr. Hermann/Dr. Marxer, Schaan 235 08 08

Runter kommen sie immer

Alpabfahrt 2005 der Alpengenossenschaft Gritsch am Samstag



SCHAAN – Tierisches Treiben am vorgezogenen Samstagnachmittag in Schaan. Es fand die Alpabfahrt von Gritsch statt. Eine Herde mit rund 150 Tieren nahm den Weg aus der Höhe in die Niederungen unter die Hufe. Die Alpengenossenschaft Gritsch hatte die Bevölkerung nach der Ankunft in Schaan zu einem gemütlichen Ausklang im überdachten Zelt «beim Krüz» eingeladen. (Red)

SCHIFFSMODELLSCHAU

Schiff ahoi im Kleinen

VADUZ – Am Wochenende fand im Schwimmbad Mühleholz das 23. Internationale Schiffmodell-Schauafahren statt, organisiert wurde der Anlass vom Schiffmodellclub Rheintal. Der Schiffmodellclub Rheintal wurde 1978 gegründet, um allen interessierten Schiffmodellbauern die Möglichkeit zu eröffnen, ihr schönes Hobby in einer Gemeinschaft auszuleben. In stundenlanger Kleinstarbeit entstehen Dampf-, Arbeitsschiffe, Yachten, Schlepper und Segelboote, welche zwischen 50 und 150 cm gross sind. Diese konnten am Wochenende von Jung und Alt bestaunt werden. Der Club hat einige jugendliche Modellbauer, welche zwischen 5 und 18 Jahre alt sind. (Red.)



TODESANZEIGE

Der Mensch, den wir lieben, ist nicht mehr da, wo er war – aber überall dort, wo wir sind und seiner gedenken. Augustinus

Ein erfülltes Leben hat sein friedliches Ende gefunden. Traurig nehmen wir Abschied von unserem geliebten und gütigen Papi, Opa und Grossvati, Schwiegervater, Götti, Onkel und Freund

Otto Wyss-Kleiner

28. Oktober 1905 – 11. September 2005

Es war ihm nicht mehr vergönnt, seinen 100. Geburtstag erleben zu dürfen. Zutiefst dankbar sind wir für alles, was er uns in den vielen Jahren gegeben und Gutes getan hat. In Liebe und Bewunderung seiner souveränen Persönlichkeit wird er in unserer Erinnerung und in unseren Herzen weiterleben.

In Liebe verbunden:
Christine und Roland Jundt-Wyss
und Céline, Basel
Caroline und Michael Hilti-Wyss
und Michèle, Schaan/FL
Verwandte und Freunde

Schaan/Basel, 11. September 2005

Die Abdankung findet in der evangelischen Kirche in Vaduz/FL (Fürst Franz-Josef-Strasse 11) am Donnerstag, 15. September 2005, 11.00 Uhr statt.

Anstelle von Blumen bitten wir um Spenden zugunsten des Vereins für Heilpädagogische Hilfe, Schaan/FL PC 90 – 14449 - 8

Traueradresse: Caroline Hilti-Wyss, Stein-Egerta, FL-9494 Schaan

AFRIKA-FÄSCHT



Schmuckes Fest zog Klein und Gross in seinen Bann ...

Afrika-Fäscht

SCHAAN – Das Afrika-Fäscht sorgte am Freitag und Samstag, für Trubel auf dem Schaaner Abenteuer-spielplatz «Dräggspatz» bei der

Sportanlage «Rheinwiese». Nach dem grossen Erfolg im letzten Jahr wurde wieder volles Programm geboten: Kinderateliers, Workshops, Marktstände, eine feine Festwirtschaft und Live-Konzerte. (Red.)



Kunterbuntes Angebot ...

ANZEIGE

PanAlpina Sicav
Alpina V

Preise vom 9. September 2005
Kategorie A (thesaurierend)
Ausgabepreis: € 62.57
Rücknahmepreis: € 61.34
Kategorie B (ausschüttend)
Ausgabepreis: € 60.63
Rücknahmepreis: € 59.44

Zahlstelle in Liechtenstein:
Swiasfirst Bank (Liechtenstein) AG
Austrasse 61, Postfach, FL-9490 Vaduz